

**Kamer
van Volksvertegenwoordigere**

ZITTING 1966-1977.

WETSONTWERP
houdende aanpassing
van de Rijks-schuldbegroting
voor het begrotingsjaar 1976.

INHOUDSTAFEL.

WClSomwcrp Bbdz. 3

TABLE~

Titel I. — Lopende uitgaven	...	...	...	...	...	...	...	6
Titel II. — K3pifa3luilg1Ven	...	...	...	...	...	...	...	8
Aflossingen van de Rijksschuld	...	...	...	...	...	...	...	10

VERA: TWIWOORDINGSPROGRAMMA..

Thel	I.	=	Lopende uitgaven	...	...	...	...	...	...	...	13
Tilc	II.	=	Kapitaaluitgaven	...	...	...	...	...	...	...	15
Aflossingen	¹¹³¹¹		de Rijksschuld	...	...	...	...	...	...	...	D)

Chambre des Représentants

SESSION 1976-1977.

PROJET DE LOI
ajustant le budget
de la Dette publique
de l'année budgétaire 1976.

INDEX.

	Pages
Projet de loi	3

TABLEAU.

Titre I. -- Dépenses courantes	...	...	...	...	...	...	7
Titre II. -- Dépenses de capital	...	...	...	...	...	...	9
Amortissements de la Dette publique	...	...	...	...	...	...	11

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

Titre I. - Dépenses courantes	...	...	...	...	...	...	13
Titre II. - Dépenses de C3pit31	...	...	...	...	...	...	15
Amortissements de la Dette publique	...	...	...	...	...	...	15

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna toezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eersre Minister, van Onze Minister van Financiën, van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WET:

Onze Eersre Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers her wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst, volgt :

I. - Kredietaanpassingen.

Artikel 1.

De kredieten, ingeschreven onder de Titel I - Lopende uitgaven, onder de Titel II - Kapitaaluitgaven en op de tabel der aflossingen van de Rijksschuld van de begroting van de Rijksschuld voor het begrotingsjaar 1976, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij de Wet gevoegde tabel en ten belope van:

(In miljard frank.)

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Finances, de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

1. - Ajustements des crédits.

Article 1^{er}.

Les crédits prévus au Titre I - Dépenses courantes, au Titre II - Dépenses de capital, et au tableau des amortissements de la dette publique du budget de la Dette publique pour l'année budgétaire 1976, sont ajustés, suivant les données détaillées du tableau annexé à la présente loi et à concurrence de:

(En millions de francs.)

AANPASSINGEN	Niet-afgeleide kredieten Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten - Crédits dissociés		Aanpassingen
		Vaastkredieten Crédits d'enregistrement	Ordonnancingskredieten Crédits if ordonnancement	
Titel I - Lopende uitgaven :				Titre I - Dépenses courantes :
Bijkredieten voor het lopend jaar.	2730,1	—	—	Crédits supplémentaires de l'année courante.
Verminderingen	1233,8	—	—	Réductions.
Bijkredieten voor vroegere jaren.	352,8	—	—	Crédits supplémentaires pour années antérieures.
Titel II - Kapitaaluitgaven :				Titre II - Dépenses de capital :
Bijkredieten voor het lopend jaar.	0,1	—	—	Crédits supplémentaires de l'année courante.
Aflossingen van de Rijksschuld :				Amortissements de la dette publique :
Bijkredieten voor het lopend jaar.	201,0	—	—	Crédits supplémentaires de l'année courante.

II. - Diverse bepalingen.

Art. 2.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

Art.3.

Deze wet treedt in werking de dag waarop ze in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 29 september 1976.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE.

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Staatssecretaris voor Begroting,

G. GEENS.

II. - Dispositions diverses.

Art. 2.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art.3.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *M01liteur Belge*.

Donné à Bruxelles, le 29 septembre 1976.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

G. GEENS.

-5 ~

TABEL  

TABLEAU   

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1976 Crédits alloués pour 1976	Bijskredieten lopend [aar Crédits supplémentaires année courante	Verminderen — Réductions
------	---------	---	---	--

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

Lopende uitgaven voor loodereien en diensten.

S 2. Aankoop van niet-duurzame loodereien en van diensten.

12.21	Kosten in verband met de diverse schulden en annuïteiten inbegrepen de door de Staat te betalen leningen	73,8	—	3,7
	Totaal voor hoofdstuk I		—	3,7

HOOFDSTUK II.

RENTE VAN OVERHEIDSSCHULDEN
EN BIJDRAGEN IN RENTELASTEN
VAN OVERHEIDSBEDRIJVEN.

Rente van Overheidsschuld.

21.01	Rente van de leningen op lantermiin (in frank)	48883,9	—	1230,1
21.03	Rente van Schatkistcertificaten (in frank)	753,9	5,3	—
21.05	Rente van de overgenomen Belgische Kongolese schuld in deviezen, overgenomen door België	16,0	0,7	—
21.16	Rente op borgtochten en consiliaat	110,0	10,0	—
21.08	Rente en kosten van de te lenen Renomen of te nemen kapitalen waarvan de lasten niet in andere artikelen werden voorzien	6522,3	2692,1	—
	Totaal voor de artikelen 21		2708,1	1230,1
	Totaal voor hoofdstuk II		2708,1	1230,1

HOOFDSTUK OJ.

DIVERSEN.

Interne verrichtingen

03.01	Terugbetaling van over de coupons van aflossingsobligaties van binnen- en buitenlandse leningen	48,9	22,0	—
	Totaal voor hoofdstuk OJ		11,0	—
	Totaal voor Titel I — Lopende uitgaven		2730,1	1233,8

(En millions de francs)

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

Kredieten voorgesteld voor 1976 — Crédits proposés pour 1976	Bijkredieten vorige jaren — Crédits supplémentaires quittées antérieures	LIBELLES	Art.
--	--	----------	------

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

Dépenses courantes pour biens et services.

S 2. Achat de biens non durables et de services.

70,1	—	Frais relatifs au-x diverses dettes et annuités y compris les emprunts garantis par l'Etat.	12,21
	—	Totaux pour le chapitre I.	

CHAPITRE II.

INTERETS DE LA DETTE DES POUVOIRS PUBLICS
ET CONTRIBUTIONS A U CHARGE D'INTERETS
DES ENTREPRISES PUBLIQUES.

Intérêts de la Dette des pouvoirs publics.

47653,8	—	Intérêts des emprunts à long terme (en francs)	21,01
759,1	—	Intérêts des certificats de Trésorerie (en francs)	21,03
16,7	—	Intérêts de la Dette conjonctive et d'attente en devises, reprise par la Belgique.	21,05
120,0	8,6	Intérêts sur cautionnements et consignations	21,06
921,1	344,1	Intérêts et frais des capitaux empruntés ou à emprunter et dont les charges ne sont pas prévues aux autres articles.	21,08
	352,8	Totaux pour les articles 21.	
	352,8	Totaux pour le chapitre II.	

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Opérations internes.

70,9	—	Remboursement des coupons afférents à des titres amortis d'emprunts intérieurs et extérieurs payés en numéraire.	03,01
	—	Totaux pour le chapitre 01.	
	352,8	Totaux pour le Titre I. -- Dépenses courantes.	

TITEL II. - KAPITAALUITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1976 — <i>Crédits alloués pour 1976</i>	Bijkredieten lopend jaar — <i>Crédits supplémentaires année courante</i>	Verminderingen — <i>Réductions</i>
-----	---------	---	--	--

HOOFDSTUK V.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Vermogensoverdrachten aan bedrijven.

51.01	Subsidie aan de vereniging zonder winstoogmerk I:enaamd «Palais voor Schone Kunsten te Brussel ~ als deelneming van de Staat in de aflossingsdienst van de door bedoelde vereniging uitgegeven leningen	0,6	0,1	—
	Toraleu voor hoofdsruk V		0,1	—
	Toraleu voor Titel II. - Kapitaaluitgaven		0,1	—
	Toraleu voor Titels I en II		2730,2	1233,8

(En millions de francs)

TITRE II. -- DÉPENSES DE CAPITAL.

Kredieten voorgeseld voor 1976 — Crédits proposés pour 1976	Bijkredieten vorige [aren — Crédits supplémentaires années antérieures	LIBELLES	Art.
---	--	----------	------

CHAPITRE V.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de capitaux aux entreprises.

0,7	—	Subside à l'association sans but lucratif dénommée «Palais des Beaux-Arts de Bruxelles» à titre de participation de l'Etat dans le service de l'amortissement des emprunts émis par ladite association.	51,01
	—	Totaux pour le chapitre V.	
	—	Tot311xpour le Titre II -- Dépenses de capital.	
	352.8	Totaux pour les Titres I et II.	

AFLOSSINGEN VAN DE RIJKSSCHULD.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1976 <i>Crédits alloués pour 1976</i>	Bijkredieten lonend jaar <i>Crédits supplémentaires all/rée courante</i>	Verminderingen <i>Réductions</i>
------	---------	--	---	-------------------------------------

AFLOSSINGEN VAN OVERHEIDSSCHULD.

91.01	Aflossing van de leningen op lange termijn (in frank)	40475,4	188,9	—
91.03	Aflossing van de overwaardeerde Kongolese schuld in dewezen, over- genomen door België	279,1	12,1	—
	Totale aflossingen van Overheidsschuld		201,0	—
	Af-gemene rotalen voor de Rijksschuldbegroting		2931,2	1233,8

(En millions de francs)

AMORTISSEMENTS DE LA DETTE PUBLIQUE.

Kredieten vooraesteld voor 1976 — Crédits proposés pour 1976	Bijkredieten vorige jaren — Crédits supplémentaires alloués antérieures	LIBELLES	Art.
--	---	----------	------

AMORTISSEMENTS DE LA DETTE PUBLIQUE.

40 664,3	—	Amortissement des emprunts à long terme (en francs)	91.01
291,3	—	Amortissement de la Dette congolaise garantie en devises, reprise par la Belgique.	91.03
	—	Totaux pour les amortissements de la Dette publique.	
	352,8	Totaux généraux pour le budget de la Dette publique.	

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit
van 29 september 1976.

BOUDEWIJN.

V~KONINGSWEGE:

De Eerste Minister,

L. TinroEMANS.

De Minis/cr van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Staatssecretaris uoor Begroting,

G. GEENS.

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 29 septembre 1976.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Mlristre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Secrétaire d'flot ail Budget,

G. GEENS.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TITEL J.

LOPENDE UITGAVEN.

HOOFDSTUK L

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

Lopende uitgaven voor goederen en diensten.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

An. 12.21. — *Kostell i verband met de diverse schulden en annuïteiten illbegreppell de door de Staat gewaarborgde lening.*

Vermindering: 3,7 miljoen frank.

De vermindering is re iijlen un de legere kosren in verband met de 3{JC1iSing3it leningen.

HOOFDSTUK IL

RENTE VAN OVERHEIDSSOFTULD EN BIJDRAGEN IN RENTELASTEN VAN OVERHEIDSBEDRIJVEN.

An. 21.01. — *Rente van de leningen op lange termijn (in frank).*

Vermindering: 1 230,1 miljoen frank.

Deze vermindering vloeit voort:

1- ten belope V3n... .. F 1197972000
uit de rentebesparing op de door terugkoop reeds afgeloste uipwen.

2- ten bedrage van F 32 128 000
uit de unpassing V3n de rentelasten van de Jening 1.975-1990 van de Dienst van de Scheepvaan wu:yan bet in 1975 opgenomen bedrag en de van toepassing zijnde muevoeten uiteindelijk lager waren dan 330 vankelijk voonien.

Art. 21.02. — *Rente van Schatsticertificaten (in frank).*

Bijkrediet: 5,3 miljoen frank.

De kredieverhoging vengcnwoordigt de rentelast van de schatsticertificaten met meer dan een jaar Jooptijd, sarnen groot F 65 000 000, uitgegeven na het opmaken van de oorspronkelijke begroting.

An. 21.05. — *Rent van de gelvaarborgde KOLLgolese Sefll/d ill devie:ell, overgellomen door België.*

Bijkrediet: 0,7 miljoen frank.

Het krediet werd herzien op basis van de reeds gekende lasren en de nog te verrichten uitgaven, rekening houdend met de stijging van de koers van de FS.

Art. 21.06. — *Rente op borgtochten en consignatiën.*

A. — Bijkrediet: 10,0 miljoen frank.

De bij de Deposito- en Consignatiekas nccrgelegde bedragen zijn belangrijk hoger dan bij het opmaken van de begroting 1976 voorzien werd en de erop te beralen rente wordt [hans op 10 miljoen frank meer geraamd dan aanvankelijk uitgetrokken werd.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

CHAPITRE L

DEPENSES DE CONSOMMATION

Dépenses courantes pour biens et services.

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

Art. 12.21. — *Frais relatifs al/x diverses dettes et ail/mités)' compris les emprunts garantis par l'Etat.*

Réduction: 3,7 millions de francs.

La diminution est due à la réduction des frais relatifs à l'amortissement des emprunts.

CHAPITRE n.

INTERETS DE LA DETTE DES POUVOIRS PUBLICS ET CONTRIBUTIONS A LA MARGE D'INTERETS DES ENTREPRISES PUBLIQUES.

An. 21.01. — *Intérêts des emprunts à long terme (en francs).*

Réduction: 1 230,1 millions de francs.

Cette réduction résulte:

1- à concurrence de F 1197972 000
de l'économie d'intérêt sur les capitaux déjà amortis par rachats.

2- à concurrence de F 32 128 000
de l'adaptation des charges d'intérêt de l'emprunt 1975-1990 de l'Office de la Navigation, dont le montant prélevé en 1975 et les divers taux d'intérêt appliqués ont été inférieurs à ceux prévus initialement.

An. 21.03. — *Intérêts des certificats de Trésorerie (en francs).*

Crédit supplémentaire: 5,3 millions de francs.

L'augmentation du crédit représente la charge des intérêts afférents à des certificats de trésorerie il plus d'un an, d'ensemble F 65 000 000, émis après l'élaboration du budget initial.

An. 21.05. — *Intérêts de la Dette congolaise garantie en devises; reprise par la Belgique.*

Crédit supplémentaire: 0,7 million de francs.

Le crédit a été revu sur base des charges déjà connues et des prévisions de dépenses restant à effectuer compte tenu de la hausse du cours du FS.

Art. 21.06. — *Intérêts sur cautionnements et consignations.*

A. — Crédit supplémentaire: 10,0 millions de francs.

Les montants déposés auprès de la Caisse des Dépôts et Consignations sont beaucoup plus importants que ceux prévus lors de l'établissement du budget de 1976 et les intérêts y afférents peuvent actuellement être évalués à 10 millions de francs de plus que le crédit alloué.

B. — Bijkrediet vorige begrotingsjaren: 8,6 miljoen frank.

Het bijkrediet moet de aanrekening mogelijk maken van het saldo van de lasten voor het begrotingsjaar 1975.

Art. 21.08. — Rente en kosten van de te leen genomen of te nemen kapitalen waarvan de lasten niet in andere artikelen iorerden voorzien.

A. — Bijkrediet: 2 692,1 miljoen frank.

Het bedrag van het krediet werd herzien rekening houdend:

1° met de op 31 mei 1976 gekende lasten en deze voortspruitend uit de gedeeltelijk hernieuwde schatkinsicerrificaren vervallend vóór 31 december 1976;

2° mer het feit dat de uitgifte, in september 1975, van de 8,50 % lening 1975-1983, met een eerste coupon vervallend na 9 maanden en 14 dagen, een nominaal kapitaal van 41,1 miljard frank opbracht — in plaats van een 8,25 % lening van 35 miljard frank met een eerste coupon van 9 maanden, zoals aanvankelijk voorzien — hergeen een bijkomende renrelast van 590 485 000 frank tot gevolg had.

Op basis van deze gegevens kunnen de lasten van dit artikel als volgt geraamd worden:

A. — V(otunû "huld.

Ccnifiellten. op uer kone termijn	...	...	...	F	3048199000
Speciale cmifiellten.	...	...	...	...	2179281000
Ccnificalen. uilgescyen door aanbesteding.	...	...	...	...	859269000
Schadöllcertificaten van de groep B	...	...	...	...	370766000
Schadöllbom (overeenkomst van 31 december 1973 met de Nationale Bank van België — gewaarborgde dalba)	...	...	...	...	800000
				F	6458315000

B. — GeQnsolidurJe schuld.

Rente op 15 juli 1976 van de 8,50 % lening 1975-1983 ... | ... | ... | ... | F | 2756085000 |

Total A+B ... | ... | ... | F | 9214400000 |

Het toegelende krediet zijnde ... | ... | ... | F | 6522300000 |

bedrup de verhoging ... | ... | ... | F | 2692 100 000 |

De verhoging is re wijten aan de bijkomende lasten van voormelde geconsolideerde lening, aan de stijging van het uitsta3lld bedrag van de schuld op korte acrmijn alsmede aan de hausse van de muevoeten op de geleidelijke merkelijk hoger liggen dan die welke aanvankelijk voorzien waren.

B. — Bijkrediet vorige begrotingsjaren: 344,2 miljoen frank.

Het bijkrediet moet de aanrekening mogelijk maken van het saldo van de lasten voor het begrotingsjaar 1975, die hoger waren dan voorzien bij het opmaken van het aanpassingsblad 1975.

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Art. 03.01. — Terugbetaling van boventallig betaalde coupons van afgeloste obligaties van binnen- en buitenlandse leningen.

Bijkrediet: 22,0 miljoen frank.

Op basis van de thans gekende gegevens mag worden aangenomen dat het bedrag van de coupons van afgeloste effecten, door de obligariehouders ten onrechte gelncasseerd, het aanvankelijk voorziene krediet met 22 miljoen frank zal overtreffen.

B. — Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures: 8,6 millions de francs.

Le crédit supplémentaire est nécessaire pour permettre l'imputation du solde des charges de l'année budgétaire 1975.

Art. 21.08. — Intérêts et frais des capitaux empruntés ou à emprunter et dont les charges ne sont pas prévues aux autres articles.

A. — Crédit supplémentaire: 2 692,1 millions de francs.

Le montant du crédit a été revu compte tenu:

1° des charges connues au 31 mai 1976 et de celles résultant du renouvellement partiel des certificats de trésorerie échéant avant le 31 décembre 1976;

2° du fait que l'émission, en septembre 1975, de l'emprunt 8,50 % 1975-1983, a porté sur un capital nominal de 41,1 milliards de francs avec un premier coupon échéant après 9 mois et 14 jours — au lieu d'un emprunt à 8,25 % de 35 milliards de francs avec un premier coupon de 9 mois prévus initialement — ce qui a entraîné une charge complémentaire de 590 485 000 francs.

Sur base de ces données, les charges du présent article peuvent être évaluées comme suit:

A. — Dette flottante.

Certificats à très court terme	...	...	...	F	3048199000
Certificats spéciaux	...	...	...	...	2179281000
Certificats émis par adjudication	...	...	...	...	859269000
Certificats de trésorerie du groupe B	...	...	...	...	370766000
Bons du Trésor (convention du 31 décembre 1973 avec la Banque Nationale de Belgique — dollars garantis)	...	...	...	...	800000
				F	6458315000

B. — Dette consolidée.

Intérêts au 15 juillet 1976 de l'emprunt 8,50 % 1975-1983 ... | ... | ... | ... | F | 2756085000 |

Total A+B ... | ... | ... | F | 9214400000 |

Le crédit alloué étant de ... | ... | ... | F | 6522300000 |

l'augmentation s'élève à ... | ... | ... | F | 2692100000 |

Cette augmentation est due aux charges supplémentaires de l'emprunt consolidé susvisé, à l'accroissement de l'encours de la dette à court terme ainsi qu'à la hausse des taux d'intérêt sur le marché de l'argent en net accroissement par rapport à ceux prévus initialement.

B. — Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures: 344,2 millions de francs.

Le crédit supplémentaire est nécessaire pour permettre l'imputation du solde des charges de l'année 1975, lesquelles ont été plus élevées que prévu lors de l'élaboration du feuillet d'ajustement de 1975.

OIAPITRE 01.

DIVERSEN.

Art. 03.01. — Remboursement des coupons afférents à des titres amortis d'emprunts intérieurs et extérieurs payés en surnombre.

Crédit supplémentaire: 22,0 millions de francs.

Sur base des données déjà connues, on peut estimer que le montant des coupons afférents à des titres amortis qui ont été perçus indûment par les porteurs, dépassera de 22 millions de francs le crédit prévu initialement.

TITEL II.

KAPITAALUITGA VEN.

HOOFDSTUK V.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

An. 51.01. — Subsidie aan de vereniging zonder winstoogmerk, genaamd „Paleis voor Schone Kunsten te Brussel, als deelneming van de Staat in de aflossingsdienst van de door bedoelde vereniging uitgegeven leningen.

Bijkrediet : 0,1 miljoen frank.

De delgingslasten van de leningen aangegaan door het Paleis voor Schone Kunsten, bedroegen 613 000 frank voor het boekjaar 1974-1975, zegge 13 000 frank meer dan bij het opmaken van de begrotingsvoorstellen voorzien was.

Her bijkrediet moet de betaling mogelijk maken van de volledige subsidie totgekend bij het koninklijk besluit van 17 februari 1976.

AFLOSSINGEN VAN DE RIJKSSCHULD.

Art. 1.01. — „Alf... „g... „ua“ de leningen op la“ge termijn (in fTank).

Bijkrediet : 188,9 miljoen frank.

Het bijkrediet „Yenqcowoordigr de balans, tu55CDnavermelde verhoging en vermindering.

1. Verhoging met 353159000 frank voor de aanpassing YIU1 de a80U11ldotatics, ingevolge reeds verrichte terugkopen.

1. Vermindering met 164 259 000 frank, waarvan :

a) 91 350 000 frank voor de aanpassing van de aflossingsd0r2nie van de lening 1970-1976-1982 waarvoor, gelet op hee buidig rendemenU111 bij uitgften, op de kapitaalmarkt, mag vetWacht worden elat 9740 miljoen, (±80 %) van het vermoedelijk op de facultatieve yetYaldag nog, uiuuand, l bedrag ter inkassering, zal aangeboden worden, iD plaes van 3 650 miljoen (±30 %) zoals bij het opmaken van de belratiia voorzien was;

b) 66 312 000 frank voor de aanpassing van de aflossingsd0r2nie van de lening 1969-1975-1982 waarvan het op de facultatieve vervalddag VerYr. ter inkassering aangeboden kapitaal belangrijk hoger was, elan oorspronkelijk voorzien;

c) 597 000 frank, tenC“olga van het mt elat de aflossing van de 4 % Belgische tranche van de preferente aandelen van de N.M.B.S. door terugkoop, beneden pari kon geschieden.

Art. 91.03. — Aflossing u61f tie gewaarborgtie Kollgolese Schuld in deviezen, o-genomen d40T Belgii.

Bijkrediet : 12,1 miljoen frank.

Zelfde verantwoording als voor artikel 21.05.

TITRE II.

DEPENSES DE eAPIT AL.

CHAPITRE V.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

An. 51.01. — Subside à l'association sans but lucratif dénommée „Palais des Beaux-Arts de Bruxelles, à titre de participation de l'Etat dans le service de l'amortissement des emprunts émis par ladite association.

Crédit supplémentaire : 0,1 million de francs.

Les charges d'amortissement des emprunts contractés par le Palais des Beaux-Arts, s'élèvent à 613 000 francs pour l'exercice 1974-1975, soit 13 000 francs de plus que prévu lors de l'élaboration des propositions budgétaires.

Le crédit supplémentaire doit permettre le paiement du subside intégral accordé par l'arrêté royal du 17 février 1976.

AMORTISSEMENTS DE LA DETTE PUBLIQUE.

An. 91.01. — Amortissement des emprunts à long terme (en francs).

Crédit supplémentaire : 188,9 millions de francs.

Le cddit supplémentaire représente la balance entre l'augmentation et la diminution ci-après :

1. Augmentation de 353 159 000 francs pour l'adaptation des dotations suite aux rachats déjà effectués.

1. Diminution de 164 259 000 francs, dont :

a) 91 350 000 francs dus à l'adaptation de la dotation de l'emprunt 1970-1976-1982 pour lequel, vu les taux de rendement actuels sur le marché des capitaux, il est présumé que le montant qui sera présenté à l'encaissement à l'échéance facultative s'élèvera à 9 740 millions de francs (±80 %) au lieu de 3 650 millions de francs (±30 %) prévu lors de l'établissement du budget;

b) 66 312 000 francs suite à l'adaptation de la dotation d'amortissement de l'emprunt 1969-1975-1982 dont le capital présenté à l'encaissement lors de l'échéance facultative a été beaucoup plus élevé que prévu initialement;

c) 6597 000 francs du fait que l'amortissement de la tranche belge à 4 % des actions privilégiées de la S.N.C.B. a pu être réalisé par rachats en dessous du pair.

Art. 91.03. — Amortissement de la Dette collgolaie gaTamie en devises, Teprise par la Belgique.

Crédit supplémentaire : 12,1 millions de francs.

Même justification que pour l'article 21.05.